

# EL ISLEÑO

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

ADMINISTRACION: Brossa, 19.

SUSCRIPCION: PTAS 1'25 AL MES

Año XLI

Palma de Mallorca martes 16 de Noviembre de 1897

Núm. 13201

## ¿En que quedamos?

Un despacho de Washington dando detalles que no se conocian de la Nota de Mr. Woodford y de la contestación de nuestro ministro, así como de las dos Notas posteriores que se cruzaron, ha puesto sobre el tapete la cuestión de nuestras relaciones con los Estados Unidos.

El siguiente extracto, que pasa de unas á otras las columnas de todos los periódicos, dá una ligera idea del estado de la cuestión: «Al acuse formal de recibo, el general Woodford, cumpliendo instrucciones que le fueron telegrafadas por este gobierno, añadía frases haciendo protestas de que los Estados Unidos no podían haber hecho más para impedir la salida de expediciones filibusteras, y que en debida forma justificaría que por su parte no habían sido violadas las cláusulas de ningún tratado, ni las leyes del derecho internacional. Todo ello iba envuelto efectivamente en frases de la mayor cortesía; pero estas no formaban la miga de la Nota sino solamente su corteza.»

A estas observaciones del general Woodford ha contestado el Gobierno español en una nueva Nota que fué, sin duda, la acordada en el Consejo de ministros que se celebró hace días en Madrid, y cuyo texto ha sido telegrafado por M. Woodford.

Parece que en ella el Gobierno español viene en sustancia á acusar recibo de la nueva comunicación del ministro americano y á declarar que se atiene á lo dicho en la Nota española de contestación á la de Woodford.

Otros telegramas desmienten que el Gobierno haya contestado á la queja de España relativa á las recientes expediciones filibusteras, y afirman que la contestación no se formulará sin que preceda un maduro examen del asunto por parte del presidente de la República y del gobierno americano.

Aquí, donde nos ocupamos de cosas tan pequeñas como las de sí se debe ó no procesar á Weyler, levantar una estatua al inevitable sabio doctor Losada, y de otras cosas menudas que llevan á la camarilla los que por todos los medios posibles trataron de deshonrar al general Blanco, sin duda porque no les hacía juego, tomamos con indiferencia la conducta alevosa, infame y miserable de los yankees, nuestros enemigos declarados é irreconciliables de América.

Si los directores de la política se tomarán más interés por la conservación de Cuba que por el partido católico en estado de canullo, es claro y evidente que aquí se formaría muy pronto y sin gran esfuerzo un estado de opinión eminentemente nacional, patriótico y conservador de nuestros intereses.

Bastaba con esto para que los yankees cambiaran de conducta y si nos veían decididos á una guerra y dispuestos á arrasar sus mejores puertos (podemos hacerlo), ellos, tan arrogantes y provocadores, se apresurarían á aconsejarnos la prudencia, medianamente humillaciones y concesiones de su parte, que harían reír á las ministrillos que tenemos aquí para andar por casa.

Por que pienso así, porque no creo que sea otra cosa que juego de compadres lo que ayer el señor Gallón á los peplodistas, ni lo que ha dicho el señor Sagasta, asegurando á los compañeros que ignoraba la existencia de notas y contranotas de que le hablaba, así como de la publicidad dada en Washington, hago aquí punto y dejo el asunto para tratarlo en mejor ocasión.

## Busca, buscando

Por seguir á una mujer... se ha visto condenado Mr. R. Gordon, esquire, á una libra esterlina de multa y otro ídem de indemnización en favor de la querellante.

Ella, miss Lucy Wilson, habiéndose salido para dar un paseo á pie y tomar el sol, que por casualidad brillaba aquella mañana en el pálido cielo londinense.

El Mr. Gordon se paseaba por las calles de la gran ciudad para matar el tiempo.

Al doblar una esquina, nuestro gentleman se encontró vis á vis de miss Lucy, y juzgando que éste era un tipo femenino exquisito y considerando que era el más objeto que entretener sus ojos, en tanto llegaba la hora del almuerzo, dijo para su capote:

—Pues, señor, voy á seguirla.

Por costumbre, eminentemente española, se estilaba poquísimo entre los hijos de Albión, es muy raro que un inglés sepa comprender las deliciosas sensaciones que proporciona el seguimiento de una hembra de airosa contextura y de gallardos andares.

Pero no regla sin excepción, y Mr. R. Gordon, quiere, debe ser un inglés excepcional. Al ver la simpática silueta de miss Lucy, quedóse primero parado; después la siguió con la vista y luego la siguió con los pies.

La interesada no tardó en advertir la persecución de que era víctima, vamos al decir, y en vez de tomarla con la diferencia que correspondía, se amoscó. ¡Lo que es la falta de costumbre!... Las españolas bonitas y hasta las no bonitas aceptan esos... percances callejeros como una cosa inevitable: de cuando en cuando se encuentra alguna que se enfada; pero es raro muy raro; la generalidad se resigna con filosófica serenidad al seguimiento, y son muchas, pero muchas las solteras, las viudas y hasta las casadas á quienes divierte y halaga en alto grado que un hombre «navegue por su mismo derrotero», conforme decía la señora de un marino. Ha conocido una dama muy honrada, por cierto y muy satisfecha de sus propios encantos, que volví malhumorada á su casa, todas las veces que se había quedado sin eso, es decir sin hombre que la siguiese. Y su marido que estaba enterado de tan singular manía y era más maligno que un mico solía decirle: vaya, mujer, no te apures: mañana si tengo tiempo, te seguiré yo mismo.

Pero volvamos á miss Lucy. Ansiosa de librarse del moscón apretó el paso, apretó el suyo Mr. Gordon; al cabo de un rato la joven volvióse incomodada hacia su perseguido y le intimó que pusiera término á su ridículo empeño.

—Señorita: la calle pertenece á todo el mundo—replicó gravemente el caballero.

Miss Lucy redobló su velocidad; Mr. Gordon redobló la suya. Al llegar á una plaza metióse en un cab, que partió al trote largo. El obstinado gentleman abrió el ancho compás de sus largas piernas, y rivalizó en ligereza con el caballo. Hasta que encontrando á su vez otro cab desalquilado, se introdujo en él dando orden al cochero de no perder de vista el vehiculo perseguido. Cuando miss Wilson, creyendo despedido á su podenco, hizo parar en Hyde Park, brotó de sus purpúreos labios una exclamación indignada al ver á poca distancia á..... al popenco, muy fresco muy descansado y dispuesto á no perder la pista.

Entonces la joven tomó una resolución adical: la de llamar á un agente de policía ante quien formuló la correspondiente queja. El representante de la autoridad intimó á Mr. Gordon que permitiese impasible, la orden de dejar en paz á una señora que no quería ser seguida.

—No hay ninguna ley en Inglaterra que prohíba seguir á las mujeres bonitas.

—Buena; esto se lo dirá usted mañana al juez. Quedan ustedes citados para las diez.

El juicio se verificó á la hora indicada y el magistrado desotendiendo los argumentos legales invocados por el querellado y considerando primero que ningún ciudadano tiene el derecho de causar indebida é innecesariamente molestia de ningún género á otro ciudadano: segundo que el acto realizado por Mr. Gordon la víspera, constituía una verdadera molestia y una notoria impertinencia; tercero que el respeto y la consideración debidos al bello sexo habían quedado lesionados por el mismo acto, el cual podía además redundar en perjuicio del decoro de la demandante, condenó al á 1 libra esterlina de multa y á otra libra en concepto de indemnización á miss Lucy Wilson.

Total: diez duros; por haber seguido á una mujer!

Supongamos que en un día dado se les ocurre á todas las mujeres españolas que han sido perseguidas en el espacio de 24 horas, formular una reclamación «á la inglesa». Supongamos que citados los perseguidores ante la autoridad competente, se vean condenados á pagar cinco duros de multa por individuo.... ¡qué colosal ingreso en las arcas del Tesoro público, en una sola jornada, suponiendo siempre—y esta suposición sería la más inverosímil—que todos y cada uno de los acusados tuviesen cinco duros!

Pero en nuestro patrio suelo reclamaciones femeniles de esa naturaleza no podrían prosperar: imposible.

Hace algunos años una linda miss que había emprendido un viaje á Madrid para copiar en el Museo del Prado el cuadro de las lanzas de Velazquez se vió oseada y piropeada de lo lindo por un Tenorio callejero. Muy quemadita la rubia isleña pidió existencia y vino á presentársela un inspector de policía que por rara casualidad se encontró «en el lugar del suceso.»

Oídas las quejas de la extranjera, volvióse el inspector muy serio y con cara de caballo al monstranco y le dijo:

—A ver, so maquetra si deja usted en paz á esa señora y se larga más que de prisa por otro lado, si no quiere saber de que color son las paredes del calabocillo: ¿se na usted enterado pedazo de jatún?

Escabullóse todo mohino el Tenorio y la miss expresó su agradecimiento al celoso inspector en chapurreado español. Sospecho empero, que á su gratitud debió mezclarse un sentimiento de asombro al escuchar la voz de su defensor que melosamente la decía,

—Vaya usted con Dios, cacho de cielo y si alguien se atreve á faltarle á usted me lo dice al momento que yo por una hembra tan superior y tan barbiana me dejo cortar á rajaditas. Con que ya lo sabe usted salero....

JUAN BUSCÓN

## El «General Valdés»

De Tange telegrafan, ampliando los detalles ya comunicados, algunas noticias acerca de la misión que lleva á la costa rifeña el transporte de guerra *General Valdés*.

Van á bordo dos rifeños presos á consecuencia de la reclamación formulada por el Gobierno de Inglaterra y todos los demás que por orden del Sultán se hallaban en las prisiones de Tange cumpliendo penas distintas por delitos que no se relacionan con el actual conflicto de Francia España y Portugal.

En el actual conflicto Inglaterra se ha mostrado deferente en favor de España, dándole la preferencia para gestionar la libertad de los cautivos.

Se propondrá el canje de éstos con los moros que lleva el transporte *General Valdés*, á fin de facilitar las gestiones que en tal sentido realizará el intérprete de la Legación de España señor Saavedra.

El barco va expresamente á la región de Alcazar-Quivir con encargo de buscar rifeño Gihah Paadon, importante hijo de la tribu de Bocoya, cuyos servicios utilizará el señor Saavedra.

En cuanto á los presos rifeños procedentes de la agresión realizada al vapor español *Sevilla*, parece que se espera que los tribunales de España dicten sentencia en la causa que se instruye, añadiendo que cual fuere el fallo que recaiga, el Gobierno usará con ellos clemencia, perdonará á los moros y los pondrá en libertad.

Otro despacho de Tange dice que una nota oficiosa da cuenta de que el crucero de guerra *General Valdés* zarpó con rumbo á Alhucemas continuando con dirección al Riff.

Otro telegrama de Tange dice que el ministro de Estado ha manifestado que Francia Italia y Portugal convienen en la preferencia que tiene España para llevar en nombre de los demás países las negociaciones con motivo de las piraterías de los rifeños.

España se ha tenido necesidad de ofrecer la libertad de los cautivos, pues el Sultán se ha adelantado pidiendo por nota diplomática á la Reina de España, que conceda la libertad á los moros que se encuentran presos en Melilla á cambio de los presos por los rifeños, los cuales entregarán á los europeos cautivos.

En notas cambiadas durante los últimos días ha demostrado el señor Gnyón que los moros prisioneros no podían quedar en libertad sin que recayera sentencia en el proceso que sobre ellos pasa y sean juzgados por la Autoridad competente, pero añadió que respetando los deseos del Sultán y contando con que inmediatamente sean puestos en libertad los cautivos europeos España concederá indulto á los moros que resulten condenados.

El Sultán ha contestado manifestando que á la generosidad de la Reina correspondía el concediendo la libertad á los cautivos europeos, y este es el objeto del viaje del barco español que se dirige desde Tange al Riff para obtener la libertad de los europeos.

Dicen también de Tange que el capitán mercante italiano Rassei y tres marineros portugueses fueron puestos en libertad.

No queda ninguna otro cautivo en poder de la Kábila de Bocoya, gracias á las gestiones practicadas por España.

Otro telegrama dice que se anuncia que las negociaciones llevadas á cabo por España han sido coronadas por un éxito completo.

Se acaba de recibir felizmente la noticia de que las Kábilas del Riff han devuelto todos los cautivos que tenían en su poder.

## Un jurado yankee

De *Las Novedades* de Nueva York tomamos lo siguiente que no dejar de tener gracia, y que pone de manifiesto la manera de administrar justicia en aquel país: «Robert F. Nathan, había dejado encomendado de la custodia de su casa á Ennice Miligan y su esposo, vió al regresar aquella de sus vacaciones, que alguien se había bebido cuarenta botellas de Champagne, guardadas en su bodega.

Acusó á los guardianes de ese desacato: fueron éstos á la cárcel, no se les pudo probar que hubieran sido víctimas de la sed hasta aquel extremo, y al salir de aquella, pidió el matrimonio 50.000 pesos de daños y perjuicios contra el acusador.

Llevó el asunto ante los tribunales y cayó en manos de un Jurado, que parecía hallarse bajo la influencia del ácido carbónico escapado de las botellas, pues Nathan se salvó de pagar 50.000 pesos, gracias á la lucidez de uno de los jurados, que si bien convenía en que debía abonarse algo á aquel; la cantidad perdida constituía una fortuna.

Mientras tanto, hubo que dar de comer á los jurados, pues no llegaban á acuerdo.

Se restauraron bien, y no se privaron de acompañamientos líquidos.

En la discusión que siguió, uno de esos señores le tiró uno de sus zapatos al que había de jefe.

Restablecióse luego el orden, pero empezaron á cantar, y fumaron hasta el extremo de que los encargados de cuatodiarlos, tuvieron que permitirles salieran para respirar en una galería inmediata.

¡¡Vieron allí varios nichos para estatuas, é inspirándose en sus escasos conocimientos clásicos, creyeron conveniente esos tribunos subir á ellos y asumir actitudes de héroes á filósofos de la antigüedad.

Hubo que llevarlos otra vez á su habitación y por fin convinieron en que se entregase á los demandantes 3.500 pesos.

## Malestar

### comercial

Como son tantos y tan graves y tan hondos los disgustos por que atraviesa España; como son tantas las preocupaciones que aparecen las guerras coloniales; y como es tanto el llanto y el luto que produce todo ese cortejo inacabable de ruinas y desastres, no es mucho que se olviden grandes intereses nacionales que padecen como todos las consecuencias del estado actual y que, más que todos, determinan la honda crisis en que nos encontramos.

El malestar del comercio es en España hoy tan intenso y tan evidente que solo á verdadero milagro puede atribuirse el que no se haya producido un verdadero crack general. Nuestros grandes productores como nuestros grandes comerciantes recorren y visitan los mercados y plazas nacionales encontrando, como es racional y lógico, la necesidad del consumo, pero de un consumo enorme contraído por el agotamiento de medios originado por el exceso de tributación y de gabelas, por la inseguridad del mañana y por el desequilibrio á todas luces manifiesto del mercado universal monetario. La producción en sus diversas manifestaciones cumple su misión transformando y poniendo en contacto con el consumo los artículos necesarios; pero como el consumo está desviado para atender á las obligaciones que la vida lleva consigo, resulta un estado de cosas imposible de sostener y casi tan imposible de solucionar.

Con más ó menos exactitud y mayores ó menores deficiencias se llega en España á conocer el número de siniestros mercantiles y el global de pérdidas á repartir entre los que pueden y conceden crédito y capitales; y aun siendo estos datos las más de las veces inexactos y casi siempre inciertos, resulta que en España atraviesa el comercio una etapa de extraña agitación y una época de la que nadie atina cómo vamos á salir. Resolventemente hemos leído en la madrileña cómo se lamentan los comerciantes, especialmente los dedicados á artículos de lujo en las diversas frases de la indumentaria, de la falta casi absoluta de ventas, del estancamiento



de los surtidos y de las dificultades y sin-sabores que los naturales venimientos les ofrecen. Achacan los madrileños este aplazamiento del consumo al retraimiento observado por las familias del gran mundo y los poderosos á abrir sus salones y á menudear sus fiestas, motivo siempre de excitación de gastos y de movimiento en todos los ramos del comercio al detall. Concedamos de buen grado que sea razón, y razón de peso, la que alegan los comerciantes de artículos de lujo en Madrid para demostrar la actual crisis, pero debemos añadir que si para ellos es la contracción del lujo la causa del mal, para el resto de los comerciantes reside aquella causa del mal, para el resto de los comerciantes reside aquella causa no en la contracción del lujo precisamente, sino en la residencia tenaz y á veces infranqueable de poder reunir los medios con que luchar con algún éxito por la existencia.

¿Donde puede conducirnos ese malestar comercial? ¿Qué influencias pueden arrastrar este estado de cosas á la honda crisis porque atraviesa toda la nación?

Tienen nuestros estadistas, casi todos ellos, un defecto capital y ese defecto es la falta de previsión, porque á tenerla y tratándose de una clase como la comercial que, si como fuerza tributaria es importantísima, como vehículo y motor de iniciativas y capitales es de influencia decisiva en la vida haciendaria de la nación, cuidarían más y reglamentarían mejor el funcionamiento de esas energías; de las que nadie se acuerda más que para explotarlas, esquilmarlas ó esterilizarlas.

Se nos dirá que el comercio tiene para la defensa de sus intereses morales y materiales cámaras, fomentos de trabajo, ligas, sindicatos y prensa profesional, y que con todos estos elementos pudiera procurarse lo que gobiernos desatentos ó torpes olvidan ó niegan lo que de derecho corresponde á tan respetable clase social. Pero también es cierto que todavía no se nos ha dicho para que sirven las cámaras de comercio, las ligas, los sindicatos, los fomentos, ni cuales sean sus medios de acción; como no sea que sirvan para utilizar la suma de prestigios que representan en beneficio de intereses particularísimos y á veces bastardos.

Quizá de lo que vamos á decir ahora no hagan caso los grandes fulanos ni los que en el comercio mangonean y explotan á sus anchas situaciones y negocios, pero teagan en cuenta que al malestar comercial corresponde, en España, una organización financiera ridícula, organización tan deficiente que ha permitido el monopolio más absoluto de los capitales y del crédito á un solo establecimiento, el Banco de España, Banco que no solo ha llegado á dominar la vida del Estado sino que hace imposibles la del comercio y la del trabajo nacional, porque á una nación que como España no cuenta, ni puede contar, con la poderosa palanca del crédito, no ha de exigírsele que esos organizamos de la actividad vivan y se desarrollen robustos y fuertes para ser en los días del peligro sostén de la patria y garantía financiera de los sacrificios que las circunstancias le impongan.

Con los empréstitos que necesitó ya la guerra pasada de Cuba y con los que la presente ha ido exigiendo hasta pignorar nuestras más saneadas rentas y comprometer todo el ahorro nacional, se ha acabado de extremar las penurias del comercio por dos razones fundamentales: una porque muchos capitales que en la normalidad de los tiempos se hubieran aplicado á las iniciativas del comercio y de la industria fueron á abismarse en aquellas operaciones convirtiéndose en renta mermada toda actividad, y en segundo lugar porque aún en estado de dificultad del comerciante, se ha perseguido ó con el alhago de pingües beneficios ó con los resortes del patriotismo y de la amistad, su ahorro ó su capital, consiguiendo por esta conjunción de esfuerzos el empalmeamiento de todo el comercio de España. Ha de ser pues trabajosa y difícil la labor en el mundo comercial si en el se entabla la extraña lucha del rentista y del comerciante. Es muy racional que quien haya adquirido títulos que devengan intereses y beneficios cuantiosos sólidamente garantidos por el Estado no se decida á malvendérselos y echar abajo todos los planes de negocio soñados al ir á la suscripción; y no es menos racional y menos lógico que un comercio que esté solicitado por dos tendencias tan antitéticas como son la actividad del negocio y la inercia de la renta esté en crisis y se vea agitado como hoy se vé el español.

Procuraremos extendernos sobre este asunto y mientras llamamos la atención de nuestros grandes comerciantes y de nuestras cámaras, porque huélenos que estamos en vísperas de situaciones difíciles y preñadas de peligros para los comerciantes y para los capitales.

JOSÉ M.<sup>a</sup> SERRATE.

Un artículo de «Le Matin»

Le Matin correspondiente al día 7 del que cursa, consagra un artículo á España,

ocupándose principalmente en la situación económica creada á dicha nación por la guerra de Cuba.

Dico hallarse comprobado que algunas partidas de rebeldes, dispersos en la manigua, tan grande como la cuarta parte de Francia, pueden mantenerse contra un ejército numerosísimo. Supone que el esfuerzo militar de España, lejos de reducir la insurrección, le ha dado fuerza, porque es evidente que España no puede sostener indefinidamente semejante semejaeta esfuerzo.

La táctica de los rebeldes ha sido huir, evitando todo encuentro y mantener el estado de guerra hasta agotar los recursos de la metrópoli, mientras reciben subsidios y municiones de los Estados Unidos.

El remedio de tal situación, en la cual España desempeña el papel de una piza sitiada amenazada por el hambre, es el siguiente:

- 1.º Reconquistar el espíritu público en Cuba.
- 2.º Aislar á los insurrectos de su base de operaciones, por medio de un acuerdo con los Estados Unidos.
- 3.º Reducir los gastos militares.

Manifiesta que el ministerio liberal ha cumplido admirablemente este programa y que se ocupa en cumplir la primera parte.

El medio de realizar la segunda parte consiste no solo en otorgar á Cuba la autonomía política, sino también en la económica. Para ello el ministerio deberá desplegar gran energía dados los intereses peninsulares que fatalmente han de resultar lesionados.

Sostiene que sin la autonomía económica los Estados Unidos continuarían la guerra solapada, serda y cruel que están haciendo á España. Es absolutamente indispensable que es, pues, preferible hacer un sacrificio desde luego que retrasarlo, porque de día en día van agotándose los recursos rentísticos de España y siendo menos posible llamar á las armas nuevos contingentes, único argumento que pueda hacer limitar sus pretensiones á los Estados Unidos. Lo principal de la cuestión depende, pues, de la energía, la resolución y el alto patriotismo del ministerio.

En cualquier hipótesis—continuación ó suspensión de las hostilidades—se impone la tercera parte del programa, es preciso repatriar á las tres cuartas partes del efectivo y reducir los gastos para que España no llegue al extremo dentro de algunos meses. Es necesario que los gastos que suben diariamente á un millón y cuatro de pesetas, se reduzcan á trescientos mil francos; es decir, á una cifra que España pueda soportar, sin que la abrume, durante algunos años.

Si este programa se aplica inmediatamente y cesa en Cuba la guerra, la situación económica, aunque difícil no exigirá que España falte á sus compromisos y llegue á la bancarrota. Incluyendo los intereses y amortización de los empréstitos peninsulares y cubanos garantizados por el Tesoro é incluyendo el empréstito que ha de hacer para los atrasos y gastos de defensa hasta fin del año, España necesita próximamente unos 564 millones anuales, suma en la que se incluyen 89 millones de amortización y 48 por quebranto de giro. Suprimiendo la amortización y exigiendo el *affidavit*; es decir, no pagando en francos más que á los tenedores extranje, como lo ha hecho Italia recientemente, el servicio de la Deuda pública se descargaría por valor de 127 millones, quedando reducido á 438.

El aumento de servicio de la Deuda que en cierta medida quedará disminuido por los productos de Cuba, puede, á pesar de su importancia, ser soportado por la nación, cuya prosperidad material se desarrolla continuamente.

Claro que en algunos años no podrá realizarse la nivelación de los presupuestos; pero en breve se restablecería la normalidad.

España puede, pues, salir con honra de la terrible aventura cubana; pero no está distante el tiempo en que sea imposible prever las consecuencias económicas y políticas de la continuación de un estado de cosas que lleva al país á las peores eventualidades, que sólo pueden combatirse con la autonomía y económica y la reducción inmediata de los gastos militares.

Tal es, en resumen, el artículo de *Le Matin*, que revela un gran espíritu de benevolencia hacia España, y el cual ha sido muy comentado entre los hombres de negocios.

Crónica Local

Hoy se reúne la Junta de Protección al Soldado para resolver definitivamente los detalles de la tómbola que se está organizando y que toma extraordinarios vuelos.

Es casi seguro que tendrá efecto aquella en un caserón que se levantará en la plaza de San Francisco, ocupando un espacio extraordinario.

Las adhesiones aumentan en tal magnitud que se han ofrecido insta-

laciones completas por algunos fabricantes.

De los pueblos de la isla, se reciben también adhesiones de valía.

No nos hemos ocupado en un asunto del que han dado cuenta varios colegas, por creerlo muy delicado, y difícil de juzgar en los primeros momentos

Se trata de la supuesta fuga de una monja, hija de Mallorca, desde un convento de Cadiz.

Lo que parece resultar, en definitiva es que la madre de la referida monja recibió el día doce del corriente el telegrama que á continuación transcribimos:

Su hija quiere volver con usted. Vengan para entre garla. Contesten

Sor María Ferrer.

Posteriormente la referida señora recibió otro telegrama concebido en los términos:

Barbara sale para Barcelona vapor Rabadat. Espereñla

Superiora.

Además de estos telegramas, conviene que se sepa que la joven de quien se trata, marchó de su casa al Hospital de esta ciudad el día 25 de Junio de 1895 y se embarcó para Madrid el día 19 de Septiembre del mismo año, desde donde fué destinada á Cádiz hace unos tres meses. Como el noviciado en las Hermanas de S. Vicente de Paul dura cinco años, y como la monja de que se trata hace únicamente menos de dos años y medio que pertenecía al instituto, claro está que solo podía pertenecer al mismo como novicia, sin que todavía hubiese podido profesar, y como tal novicia estaba en el derecho de salir de la Institución cuando lo eslimase oportuno.

La referida novicia cuenta actualmente ventiséis años de edad.

Nos complace poder hacer públicas estas noticias tanto más cuanto la atribulada madre de dicha novicia ha de recibir alguna consolación de que el público pueda juzgar del asunto con los mismos datos que hasta ahora la referida señora posee.

Ayer no llegó el correo de Barcelona por Soller, á causa del temporal.

La academia de billar establecida en «La Constancia» comenzó á funcionar anoche, oficialmente, admitiéndose apuestas mutuas.

La concurrencia fué importante y numerosa.

En vista del veredicto de culpabilidad del jurado fueron ayer condenados por la sección de derecho los procesados Juan Antich y Pujol y Juan Caldentey y Nadal, por el delito de tentativa de expención de moneda falsa, á la pena de tres meses de arresto mayor y multa de 125 pesetas.

Cuando más tranquilos se hallaban, en un tejado de la casa «Son Sans», del término de Porreras, los hermanos Bartolomé y Catalina Binimelis, de 18 y 6 años de edad, se hundió aquel, resultando muerta en el acto la niña y con graves heridas el hermano.

Ayer mañana dejaron de presentarse al trabajo varias operarias de la fábrica Algodonera, por haberles rebajado el sueldo.

Esta falta de asistencia obligó á cerrar la fábrica, que no podía marchar sin el concurso de los huelguistas.

El miércoles y jueves próximos de doce á una de la tarde se vacunará directamente de la res en el Colegio Médico Farmacéutico, Brossa 21, principal.

Con arreglo á lo dispuesto en los Estatutos, los vacunados y revacunados sin éxito en anteriores semanas deben presentarse de nuevo para ser revacunados gratuitamente.

El Ayuntamiento acordó ayer no tomar parte en la manifestación que se prepara al general Weyler y derribar la illeta de Moragues, como prando, al efecto la mitad de edificio que falta adquirir.

La discusión de uno y otro asunto—sobre todo el último—fué muy acalorada, llegando á las manos algunos

curiosos de los que se identifican con los concejales.

Por fortuna, se salvó fácilmente la cosa, no sin que fuera necesario suspender la sesión y que el Sr. Losada, personalmente interviniera en el asunto.

Se han de proveer por concurso, para el lazareto de Mahón una plaza de auxiliar escribiente intérprete, y otra de maquinista, dotadas cada una con 1500 pesetas de sueldo.

Mañana se verificará el entierro del Excmo. Sr. D. Jacinto M.<sup>a</sup> Cervera.

A las diez saldrá la procesión del Palacio Episcopal, y recorrerá las calles del Palau San Pedro Nolasco, Morey, Plaza de Santa Eulalia, Cadená, Plaza de Cort, Palacio y Plaza de la Seo, entrando en la Catedral por la puerta principal.

Depositado el cadáver en el túmulo que se está preparando, dará comienzo el funeral á las once.

Fué verdaderamente extraordinario el número de personas que acudió ayer al Palacio Episcopal, para contemplar por última vez al cadáver del señor Cervera.

Cuidó la guardia municipal de mantener el orden en la puerta de entrada.

Uno de estos pasados días en la gracial esplanada del Arrabal de Santa Catalina un granuja detuvo á una muchacha, quitándole un pañuelo con varias monedas que llevaba en la mano.

Apenas hubo apoderado de lo ageno puso pies en polvorosa dejando á la muchacha sin el dinero y con un susto mayúsculo.

A la policía pertenece seguir la pista á esos tunos que van á domicilio á implorar una limosna, pues el de referencia, se nos asegura que muy amenudo se dedica á visitar muchas viviendas.

El movimiento de enfermos en el hospital Civil durante los días 13 14 y 15 de Noviembre fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 299.

Entrados: 7.  
Curados: 9.  
Fallecidos: 1.  
Quedan: 294.

Relación de una niña enferma  
Sólo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demacración de la infancia, y éste es la Emulsión Scott.

Cuando los niños no madran, cuando nacen endeblés y se quedan delgados, pálidos y delicados á pesar del más esmero cuidado, se necesita un remedio en el cual se pueda confiar para reponerlos de la debilidad, nutrirlos y ponerlos en el verdadero camino de la curación. Casos como el siguiente suceden constantemente:

«Cuando nació mi hija, era de constitución tan débil, que desesperábamos poder vencer su raquitismo.»

«Probé, por todos los medios que estaban á mi alcance, para llevar la salud á aquel ángelito, sin conseguir nada más que prolongar una existencia que me es tan querida, pero sin poder llevarle la salud. Pasaron así dos años. Un día me aconsejó un amigo que le diera la Emulsión Scott, y aunque con pocas esperanzas, adquirí un frasco y se lo hice tomar, y ¡cuál no sería mi satisfacción al verla mejorar día por día, adquirir color en sus mejillas, fuerza en sus músculos, alegría y vitalidad! Llegó la niña á pedir la Emulsión Scott como si se tratara de un dulce, y hoy, gracias á su excelente preparado, la tengo buena y completamente curada.»

«Lo que me complace en manifestarles para su satisfacción y por el conocimiento de este caso pudiera llevar á algún otro padre la satisfacción que á mí.»

«Soy de Vds. atento afectísimo y seguro servidor Q. S. M. B., ANTONIO RAMOS.—Méjico 15 de Diciembre de 1895.»

La Emulsión Scott está efectuando constantemente estas maravillosas curas; no deja nunca de aliviar el estado de demacración durante la infancia y en niños mayores, supliendo sangre pura para hacer carnes sanas. Es tan agradable al paladar que á los niños les gusta, lo que facilita su administración. La Emulsión Scott da fuerzas al débil, cura los principios de tisis y es de un grandioso beneficio para los que padecen de escrófula, anemia y otros males motivados por impurezas de la sangre.

De todas las fórmulas de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, no hay ninguna que posea la mitad del mérito de la Emulsión Scott; los médicos reconocen esto como una verdad y por este motivo siempre previenen á sus enfermos, contra las falsificaciones que son substitutos despreciables. La única verdadera Emulsión Scott tiene en su envoltorio la marca de fábrica, representando un hombre llevando áuestas un gran pescado.



# El tiempo

El célebre astrónomo Don Mariano Herrera; anuncia el siguiente pronóstico para las dos quincenas de diciembre próximo del año actual: día 1 hasta el 4 tiempo revuelto con fríos y alguna lluvia en el Mediodía de España, en las demás partes despejado y fríos fuertes; días 5 hasta el 8 nieblas y grandes heladas en muchas partes de España, tocando en las Baleares con fríos fuertes en Portugal y Francia. Fuertes granizadas y borrascas; días 9 hasta el 15 terribles tempestades de truenos pedriscos y vientos y huracanados en los mares Mediterráneo, Cantábrico y Océano, cuyo centro tempestuoso estará situado en las Baleares, en las dos Castillas y en las dos Manchas habrá grandes lluvias con vientos huracanados y relámpagos.

Segunda quincena de Diciembre. Días 16 hasta el 20 unos días variados y fríos muy intensos, otros despejado, templado en general, días 21 y 22 despejado en todo el globo. Días 23 hasta el 31 unos días despejado. Otros nieves lluvias y ventiscas en muchas partes de España incluso en las Baleares, Portugal y Francia. Naufragios en los mares y crecidas en los ríos. El astrónomo.—Don Mariano Herreras y Munuera.

## Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

San Hugo Cartusiano obispo y santa Gertrúdis.

CULTOS SAGRADOS

Mañana 17

Continúan cuarenta horas a Santa Cruz, a Santa Gertrúdis.

## Sección comercial

COMPANÍA DE LOS FERRO-CARRILES de MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que regirá desde el día 10 de Noviembre de 1897.

De Palma hasta Manacor, y Felanitx a las 7:55 mañanas y 2 tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:55 mañana, 2:30 y 5:30 tarde.

De Manacor hasta Palma y La Puebla, a las 6:45 m y 5 tarde.

De Manacor hasta Felanitx a las 6:45 mañanas.

De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañana y 4:45 tarde.

De Felanitx hasta Manacor, a las 7 mañanas.

De La Puebla hasta Palma a las 7:12 mañana y 5:15 tarde.

De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7:12 mañana, y 1 tarde.

De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañanas.

Palma 3 de Noviembre de 1897.—El Director general, G. Moragues.

### ULTIMAS COTIZACIONES

FACILITADAS POR LA CASA FUSTER

VALORES LOCALES

	DINERO
Crédito Balear . . . . .	56'25
Cambio Mallorca . . . . .	0'00
Fomento Agrícola . . . . .	65'00
Ferro-Carriles de Mall. . . . .	36'00
Alumbrado por Gas . . . . .	80'00
Palma Salinas de Ibiza . . . . .	115'00
La General Mallorquina . . . . .	00'00
Bonos Municipales . . . . .	36'00
La Islaña Marítima . . . . .	00'00
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros . . . . .	0'00

VALORES PÚBLICOS

4 p. 3 int. perpétuo . . . . .	63'70
4 p. 3 exterior . . . . .	79'65
4 p. 3 amortizable . . . . .	76'60
Cubas (88) . . . . .	95'90
Cubas (90) . . . . .	77'25
Banco de España . . . . .	420'45
Tabacos . . . . .	214'75
Libras . . . . .	83'10
Frances . . . . .	83'25
4 p. 3 interior . . . . .	63'70
4 p. 3 exterior . . . . .	79'20
4 p. 3 amort. . . . .	95'12
Cubas (88) . . . . .	91'00
Cubas (90) . . . . .	77'62
Norte de España . . . . .	00'00
Francia . . . . .	03'00
Madrid . . . . .	00'00
París . . . . .	00'00

### MERCADO DE PALMA

Precio en pesetas

Algarrobas, de 04:50 a 5:00 el quintal. Almendras, de 17:00 a 19:00 el hectólitro, Arroz, de 38:00 a 43:00 los 100 kilos. Avena, a 9:50 la cuartera. Azafrán de 08:50 a 4:25 la onza. Candeal, de 19:50 a 20:75 la cuartera cacahuetes, la cuartera cabada, de 09:50 a 10:50 la cuartera centeno, a carbón vegetal, de 3:75 a 5:00 el quintal. Frijoles, de 29:00 a 31:00 la cuartera. Garbanzos, de 22:00 a 24:00 la cuartera. Ganados de cerda de 00:20 arroba. Id. lanar de 28 la tercia, id. vacuno de 24 a 25 la tercia. Sobrasada, Mallorquina de 3:30 a 3:50 Kgmo. Quesos, de 38:00 a 110:00 los 100 kilos. Judía, de 42:00 a 46:00 los 100 id. Habas: para cocer de 19:00 a 20:50 la cuartera para ganado de 18:50 a 19:05 la cuartera.

Habi chuelas: blancas de 30:00 la cuartera de. confits 30:00. cafés: Puerto Rico hacienda de 142:00 145 pueblo de 138:00 a 142:00. Moka de 131:00 135:00 id. id., uba 120:00 a 130:00.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

Vapores-correos de la Transatlántica  
Línea de las Antillas, New-York y Veracruz  
El Antonio Lopez salió el 4 de Málaga para Cadiz.  
El «Alfonso XII» llegó el 2 a Cadiz de Santander.  
El «Alfonso XIII» llegó el 2 a Santander de Coruña.  
El «Alicante» llegó el 7 a Barcelona de Marsella.  
El «Buenos Aires» salió el 5 de Habana para Cariz.  
El «Cataluña» en Cádiz.  
El «Colón» salió el 4 de Puerto Rico para Coruña.  
El «Ciudad de Cádiz» salió el 3 de Cartagena para Valencia.  
El Cavadonga llegó el 5 a Barcelona de Valencia.  
El isla de Luzón salió el 30 de Colombo para Singapore.  
El «Isla de Mindanao» llegó el 30 a Barcelona de Port Said.  
El Baldomeo Iglesia en Cadiz.  
El San-Fernando en Liverpool.  
El Jaquín del Piélagó salió 16 de Tanager para Cadiz.  
El Larache en Cadiz.  
El Mogador en Cadiz.  
El Rabat llegó el 11 a Cádiz de Mogador.  
El Fernando Póe salió el 11 de Cádiz de Barcelona.

### AYUNTAMIENTO DE PALMA

En la sesión celebrada por este Ayuntamiento en el día de hoy, se ha efectuado el 13.º sorteo de bonos de la tercera emisión, habiendo designado la suerte para ser amortizados en 1.º de enero próximo a los veinte y tres bonos cuyos números se expresan a continuación:

37—719—747—900—902—932—964—1065—1073—1279—1349—1399—1452—1507—1618—1650—1665—1847—1998—2016—2065—2133 y 2159.

Palma 8 Noviembre de 1897.—El Alcalde Eugenio Losada y Mulet.—El Secretario, Guillermo Roca.

### AYUNTAMIENTO DE PALMA

En la sección celebrada por este Ayuntamiento en el día de hoy se ha efectuado el 9.º sorteo de Obligaciones municipales, habiendo designado la suerte para ser amortizadas en metálico, las 66 Obligaciones cuyos números se expresan a continuación:

57, 84, 88, 95, 116, 119, 140, 146, 157, 161, 167, 187, 191, 210, 212, 217, 240, 252, 319, 326, 335, 345, 369, 371, 375, 376, 390, 395, 427, 432, 445, 451, 452, 463, 471, 475, 484, 486, 489, 490, 509, 539, 541, 547, 550, 558, 572, 574, 588, 596, 613, 615, 672, 653, 668, 690, 694, 724, 737, 739, 741, 742, 760, 768, 782, y 786.

Estas Obligaciones serán admitidas desde hoy y por su valor nominal en pago de arbitrios municipales

Palma 8 de Noviembre de 1897.—El Alcalde Eugenio Losada Mulet.—El Secretario, Guillermo Roca.

## Teatro Principal

LA COMPANÍA DE VERSO

de D. Emilio Thuiller

Primer actor y director: Emilio Thuiller.  
Primera actriz: Luisa G. Calderón de López.

Primer actor cómico: Juan Balaguer.  
Otra primera actriz: (Dama joven) Nieves Suárez.

Primera actriz de carácter: Emilia Dominguez.

Primera dama joven: Concepción Suárez.

Segunda dama: Margarita Monreal.

Actriz cómica: Vicenta Mata.

Característica: Eloisa Bagá.

Segunda dama joven: Emilia Combil.

Actrices: Eloisa Giménes, María Marín.

Primer galán joven: Emilio Armengod.

Primer actor de carácter: Fernando Alarriba.

Actor cómico: Rafael López.

Segundo galán: Rafael Barceló.

Galán joven: Guillermo Arcela.

Galán joven cómico: Waldo Fernández.

Característico: Fernando Calvo.

Actor genérico: Enrique Martínez.

Segundo actor cómico: Mannel Balaguer.

Actores: Emilio Rafz, Ramón Berrocal.

Apuntadores: Ambrosio P. Liqueñano, Daniel González.

Se representarán las obras últimamente estrenadas en Madrid y las que vayan estrenando.

### Repertorio

Todo lo más selecto y culto del antiguo y moderno, alternando con los estrenos de las últimas obras nuevas y las que se estrenen en Madrid.

### Precios por abono y a diario

«Abono por diez funciones».—Proscenios platea y primer piso, sin entradas, 95 pesetas; Palcos plateas, sin id. 75 id.; Palcos de primer piso, sin id. 70 id.; Proscenios segundo piso, sin id. 65 id.; Palcos segundo piso, del número 10 al 14, sin id. 55 id.;

Palcos segundo piso, sin id. 45 id.; Palcos tercer piso, sin id. 35 id.; Butacas, sin id. 5 id.; Delanteras de paraiso 4 id.; Entradas generales 8 id.

«Diario».—Palcos plateas, sin entradas 12 pesetas; Palcos de primer piso, sin id. 11 id.; Palcos segundo piso, del núm. 10 al 14 sin id. 9 id.; Palcos segundo piso sin id. 8 id.; Palcos tercer piso, sin id. 4 id.; Buta7 cas, sin id. 1 50 id.; Tertulia asientos, sin id. 0 60 id.;

Delanteras de paraiso 0 50 id.; Entradas generales 1 id.; Entradas de paraiso 0 70 id.; Media entrada general 0 50 id.; id. de paraiso 0 40 id.

El timbre móvil con arreglo a la vigente ley, a cargo del público.

La temporada dará comienzo en la primera quincena de Noviembre y terminará el día 9 de Enero de 1898.

Representante: Alfredo Ruiz.

### !Qué coincidencia!

Por lo que dicen, vuelven los jingos a molestarnos y a zaherirnos, y cuando el pleito ya ven perdido rugen furiosos y vengativos y otra vez quieren mover ruido.

Si, como algunas gentes han dicho, la autonomía será motivo de que ellos salgan con sus designios, ¿por qué se agitan, por qué sin tino, ahora irritados salen de juicio, buscan recursos, buscan amigos, fraguan embustes y mueven líos, como queriendo ganar prestigio?

Si ellos no vieran de un desenlace pronto y pacífico, que destruyendo planes malignos torpes negocios, complots inicuos, dé a España y Cuba sus beneficios, ¿no se estarían quietos, tranquilos, y aun satisfechos y divertidos, viendo que todo les es propicio?

¿Qué gritan... ¡bueno! que asultan... ¡buenísimo! No hay que hacer caso de los ladrados.

¡Qué muerdan!... ¡Cáspita! Ya eso es distinto, y es bien que estemos muy prevenidos,

Cuando rabiosos aquellos tipos ahora pretenden darnos mordiscos, con alarmante sorpresa he visto, que hay en los cerdos (con perdón dicho) una epidemia de humor dañino, y porque dejen de ser nocivos hay que cocerlos ó hay que freirlos... ¡Qué coincidencia, señores jingos!

FELIPE PEREZ Y GONZALEZ

### Casos y cosas

—Días atrás—dice un individuo—asistir a una conferencia sobre la historia de la música desde su origen hasta nuestros días.

—¿Y qué?

—Al poco rato me dormí, y al despertarme pregunté a un señor que había a mi lado, en qué punto estaba el orador.

—En el siglo xv—me contestó.

—Pues bien—rebliqué—voy a dormir otros dos siglos.

—Mi perro es un portentoso de inteligencia. No le falta más que la palabra para ser perfecto.

—Pues le pasa la misma que a mi hijo, que es abogado. También el chico es muy inteligente y no le falta más que la palabra.

Dice un padre a su hijo, precioso niño de ocho años:

—Mañana es tu santo ¿qué juguete quieres que te regale?

—Una Cámara de diputados.

—Eso no, hijo mío. No quiero escándalos en casa.

# TURRONES

## Legítimos de Jijona

El antiguo y acreditado turronero ANTONIO SEVILLA ha llegado a esta capital con un completo surtido de turrones legítimos de Jijona, Alicante, Yema, Nieve y Guirlacha negro; peladillas blancas, garrañadas, piñones, anises y patatas de Málaga, y desde el pasado domingo 14 de los corrientes, tendrá abierto su despacho en el mismo local de todos los años.

Calle de San Nicolás, núm. 35

donde espera a sus numerosos parroquianos.

# Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## Enfermos—La autonomía

Madrid 15 a las 10 n.

Ha salido de Habana para España el trasatlántico «Alicante», llevando ochocientos soldados enfermos.

El ministro de Estado español ha recibido una carta del embajador de Francia, felicitándole por el halagüeño resultado obtenido en el recate de los prisioneros de los rifeños.

Continúan los comentarios respecto de la autonomía.

## Un encuentro—Infundio

Madrid 15 a las 11:20 n.

Se reciben despachos oficiales refiriendo un encuentro de San Juan de las Yeras, por haber atacado el enemigo la población.

Aquel fué rechazado, después de reñido combate.

Se ha desmentido oficialmente la noticia de la prisión de Carlito García.

## Curiosidades

Otro cuadro de Murillo.—El acuarelista Mr. A. Dubois ha descubierto en una colección particular de Copenhague el cuadro de Murillo, San Ignacio en adoración delante del Niño Jesús, que fué robado del convento de San Sebastián, de Sevilla, durante la guerra de la Independencia.

Un tesoro.—Los periódicos de nueva York dan cuenta de la aventura de un crucero inglés, que acaba de regresar de las islas de los Cocoteros en el Pacífico donde fué enviado para recoger un tesoro.

Los oficiales del crucero, que se llama L. Imperieuse, refieren que el tesoro de que se trata está valuado en unos 30 millones de duros y estaba enterrado en una de las islas del archipiélago citado.

Con los datos exactos que llevaba el capitán del Imperieuse, ha sido hallado el tesoro, y después de cargar por valor de unos 15 millones de duros, se ha dejado una sección de infantería de Marina para custodiar el resto, y para recoger el cual, saldrá en breve un segundo barco.

# TIMBRES

De goma y metal; fechadores en goma y metal puño y automáticos; foleadores y numeradores a pistón y automáticos en goma, bronce y acero; letras y festones en goma y metal para marcar ropa blanca; abecedarios y numeraciones de zinc para marcar toda clase de embalajes; timbres y cachets para laere; punzones de acero para marcar cuero, madera, cobre, hierro, acero, etc; timbre seco a puño y palanca; tenazas y plomos para precintar; máquinas perforadoras para taladrar cantidades en talones, letras de cambio, cheques, etc., indispensables para casas de banca y comercio; placas y rótulos de hierro esmaltado; botellitas y tampones tinta varios colores y reparación a toda clase de timbres.

Esta casa garantiza sus sellos y repite gratuitamente los que no resulten del agrado del comprador.

## Librería Gelabert



## Teatro-Circo Balear

Hoy martes última función

## Compañía ilusionista de Mr. Watry

Entrada general 0'50 pts.

A las 8 y cuarto.



3 000 000

Talonarios de Lotería de Navidad -- Precios baratísimos

Imprenta de Rubí y Monserrat—Marina 2.

El verdadero y único observador ZARAGOZANO  
**CALENDARIO para 1898**  
 de **EL ISLEÑO**  
 EN BREVE SE PONDRÁ A LA VENTA  
 Se admiten encargos en esta Imprenta.

**IMPRENTA DE**

**RUBÍ Y MONSERRAT**

**MARINA, 2 Y MAR, 3**

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

**Sociedad General de Transportes Maritimos A VAPOR DE MARSELLA**

Servicio del mes de Octubre de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

**FRANCE**

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Noviembre el vapor LES ANDES

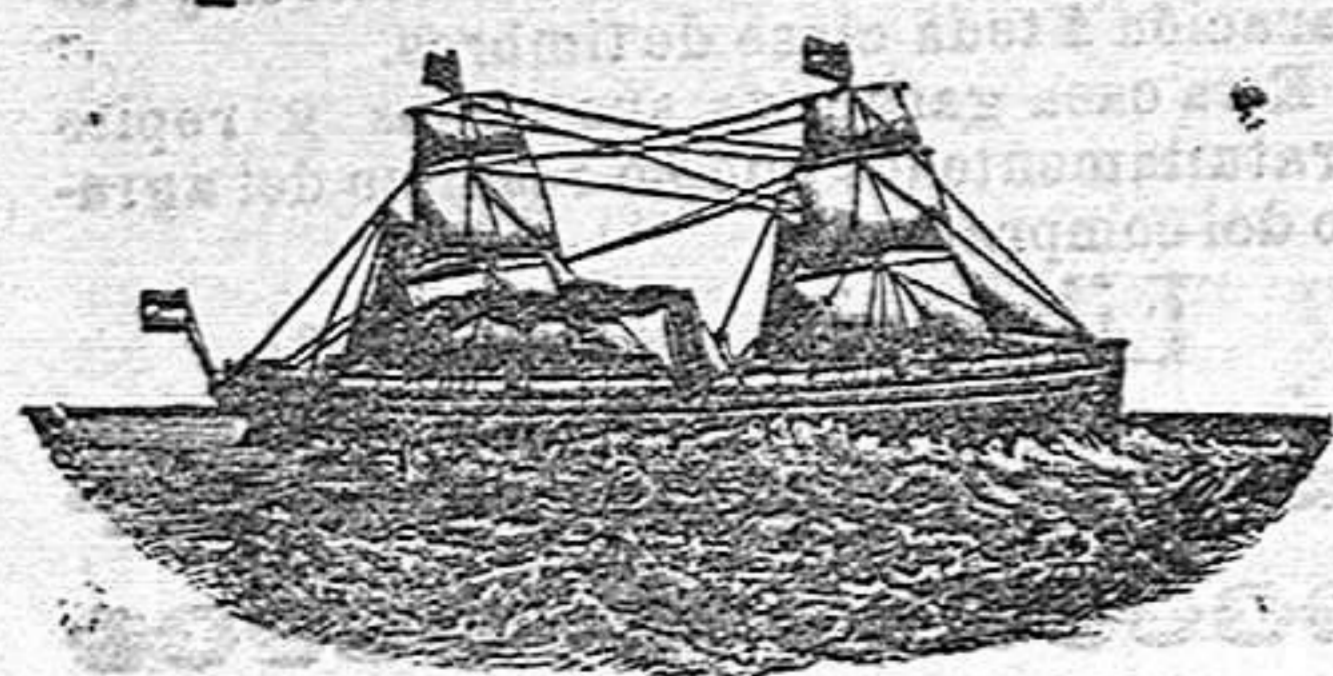
el día 26 de

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp.<sup>ª</sup>, Plaza de Palacio — Barcelona

**BALNEARIO BALEAR**

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

**Vapor directo de Palma á las Antillas**



Vapores Transatlánticos de Pinillos, Izquierdo y C.<sup>ª</sup>

Salidas fijas para las Antillas, Mejico, y Estados Unidos

El 15 de cada mes, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS.

Saldrá el día 30 de Noviembre el vapor

**PIO IX**

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS.

**BÁLSAMO DE FERNOLINE**

Todas las familias aeben tener un frasco.



Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neurálgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA—BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN, Droguería.

**ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK**

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FÉTIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes y actores.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIÉTÉ PHARMACEUTIQUE ESPANOLA, E. FORMIGUERA Y C.<sup>ª</sup>

Se encuentra en todas las farmacias.

**TINTA**

para marcar ropa

La más económica de las tintas. Se emplea con cualquier clase de plumas. Colores negro y encarnado.

**TINTA**

Amarilla, azul, morada

para escribir en trabajos de fantasía; frasquitos pequeños de diferentes formas.

Librería Gelabert

BROSSA, 19



Palma—Imp. de Rubí y Monserrat—Marina 2